

**ХРИСТОС РОЖДАЄТЬСЯ! – СЛАВІМО ЙОГО!**

**Дорогі наші парафіяни, добродії, друзі та всі люди доброї волі!  
Вітаємо усіх Вас з Різдвом нашого Спасителя Ісуса Христа та  
Новим 2025 роком Божим!**

**Нехай Різдво Христове стане для всіх нас  
святом любові, миру, радості та щастя!  
Нехай свято народження Спасителя світу– Князя миру –  
принесе довгоочікуваний Божий мир в Україну,  
щоб нарешті закінчилася війна, щоб всі люди втішалися різдвяною радістю й  
прославляли Дитяtko Христа!  
Нехай Божа благодать та світло Вифлеємської зорі  
перебуває з усіма нами у Новому році!**

**БЛАГОСЛОВЕННИХ РІЗДВЯНИХ СВЯТ та МИРНОГО НОВОГО РОКУ!  
Гучної коляди та смачної куті! УКРАЇНІ ПЕРЕМОГИ!**

*~ Отці Василяни парафії Чесного Хреста Української Католицької Церкви ~*  
о. Маріо ДАЦИШИН, ЧСВВ – о. Володимир РИБЦЬКИЙ, ЧСВВ – о. Кирило ІЩУК, ЧСВВ

**CHRIST IS BORN! – GLORIFY HIM!**

**Dear parishioners, benefactors, friends and all people of good will!  
Warmest greetings to you this Christmas – the birth of our Savior Jesus Christ and  
Blessed New Year 2025!**

**May Christmas be for all of us  
a holiday of love, peace, joy and happiness!  
May the birthday of the Savior of the world – the Prince of Peace –  
bring the long-awaited peace of God to Ukraine,  
so that the war will finally end, so that all people will be comforted by Christmas joy and  
glorify the Christ Child!**

**May God's grace and the light of the Bethlehem star  
be with all of us in the New Year!**

*~ The Basilian Fathers of Holy Cross Ukrainian Catholic Church ~*  
Fr. Mario DACECHEN, OSBM ~ Fr. Walter RYBICKY, OSBM ~ Fr. Cyril ISZEZUCK, OSBM

**PARISH BULLETIN  
SUNDAY BEFORE CHRISTMAS**

**12/22/2024**

**ПАРАФІЯЛЬНИЙ ВІСНИК  
НЕДІЛЯ ПЕРЕД РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ**

**ХРИСТОС РОЖДАЄТЬСЯ! – СЛАВІМО ЙОГО!**



**PARISH OF THE HOLY CROSS  
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH  
BASILIAN FATHERS**

**ПАРАФІЯ ЧЕСНОГО ХРЕСТА  
УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА  
ОТЦІ ВАСИЛЯНИ**

**[www.holycrossukrainian.org](http://www.holycrossukrainian.org) e-mail: [hcukicc@yahoo.com](mailto:hcukicc@yahoo.com)**

**31-12 30<sup>th</sup> St. Astoria, NY 11106**

**Office phone: 718 932-4060**

**OFFICE HOURS: – Manday to Friday 11:00 am to 1:00 pm**

**Fr. Mario DACECHEN, OSBM ~ Pastor**

**917-842-2819**

**Fr. Walter RYBICKY, OSBM ~ Associate Pastor**

**586-457-3314**

**Fr. Cyril ISZEZUCK, OSBM ~ Associate Pastor**

**516-521-1077**





